

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Régie d'homologation N°
Tracteur	RENAULT	781 (R 7591)	CH 4676 28
Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, 8-10, avenue Emile Zola, Boulogne Billancourt (F)		
Identification	de chaque côté, sur le capot = "781" "R 7591" au-dessus du No du châssis (n'est pas considéré comme préfixe) et sur la plaquette du constructeur au centre de l'auvent, sous le capot		
Plaquette constr.	à droite, à l'avant, en haut, sur le longeron		
N° du châssis	"D 226-4" à gauche, latéralement, sur le bloc (plaquette rivée)		
Ident. du moteur	ALLANAND SA, Machines agricoles, 1110 Morges + AECHERLI AG, Maschinenfabrik 6260 Reiden		
Importateur princ.	9160581		
Vehicule homologué	Signes fixes dans code du type 781 / R 7591		

Chassis				Moteur			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	MWM	Type	D 226-4
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique inverseur + boîte complémentaire terrain			Carburant	D	Position	avant
Nombre de vitesses	4x3 ou 4x4	Entraînement	sur roues arrière	Retroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Frein de service	mécanique, à disques, sur les arbres du différentiel resp. sur les roues arrière, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage			Alésage	105	Course	120
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur arbres du différentiel resp. sur les roues arrière			Cylindrée	4154	CV-impôt	21,16
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Puissance en CV	57,3 kW(78DIN)	1/4 V/min	2350
Ralentisseur	-			Bruit à proximité	100	dB/A à V/min	2400 x)
Contrôle 2 circ.	-			Silencieux	1 = 490 x Ø 115 mm		
				Mesure des gaz	Bacharach 4,5		
					BOSCH noircissement 4,2 à 1645 l/min		

Carrosserie	tracteur avec cabine de sécurité (OCDE CS.1279 c)			Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vit.	-	Poids à vide	1100	2215	3315
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	2/de chaque côté	Charge utile	-		
Cale	-	Attelage	AV+AR= broches	Poids total	3315		
Antivol	-			Garantie fabr.	1620	4030	5650
Nombre de places	1	av.	centre	Dimens. pneus	7,50 - 18	16,9 - 34	(Variantes +)
				Ply / bar	6 / 2,25	6 / 1,3	voir
				Charge	1620	4030	remarques)
				pour V max	30	30	
Dimensions	int.	ext.		Garantie poids remorquable avec frein	-		
Longueur		3990	Empattements	Garantie poids remorquable sans frein	-		
Largeur	(1855-2455)	1950		Garantie poids de l'ensemble	-		
Hauteur		2130	Voie	Poids remorquable testé	-		
Porte à faux	lat.		av	Vitesse maximale selon le constructeur	24,6 km/h		
	av	432	ar	Vitesse maximale testée	25 km/h		
	ar	1130	Braquage				
Distance volant - vers l'avant du véhicule			g				
			d				

à 2400 t/min au moteur resp. 660/1130 t/min à la prise de force

Equipeiment	
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	CR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadiopres	av ar 2+2= I (E)
Feux de gabarit	av §) ar §)
Feux complement.	1 lampe de travail avec lampe-témoin
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1/ balai avec/sans lave-glace
Avertisseurs	KLAXON KM 4 e2 813 CH 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	RENAULT 781		
Homologation			
N°	CH	4676 28	
Carrosserie			
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3315	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	21,16
Poids total		Cylindrée	4154

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 25 km/h, M4R, 1A 40,41 = 84 dB/A
à proximité = à 500 mm du pot d'échappement.
- +) Variante de pneus : AR = 13,6 - 38 6 PR 3320 (1,6) V-max. 30 km/h.

A noter dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
§) - lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Morges, 14.6.78

Lieu et date de l'homologation